

آدرهس :

IDJTIHAD

Constantinople

اوچنجی سنه

اجتهاد

آدرهس :

اجتهاد اداره خانه سی :

شهر امانتی قارشینده دائره

مخصوصه در .

سنه ۴۰ بونه بدلی ، نسخه سی

۲ غروشدر

آیده ایکی دفعه نشر ایدیلیر اقتصادی ، اجتماعی ، ادبی مجموعه

تشکیلی قولای و مملکت ایچون اول قدر مفیددر . زراعت برطرفه بر اقلورسه شرقه مخصوص بعض صنایع وارددرکه آوروپا سرمایه سی ایله آوروپا استادلری ایله بتون شخصیتی شخصیتده کی کوزلاکی غائب ایدیور . مملکتیزک خالیجیلنی ؛ امریقادن کلان مودلاره تطبیق ایدیه ایله بالاخره طانلمیه جق بر شکل الاجقدر عشاق خالیلرینک ایوم بولندی حال بوکا شاهددر . [۱]

بزم طرز تفکر مزه بر معکس اولان خالیلر مزک ذاتاً ممتاز اولان طبیعی رنگلری صنایع رنگلره خربالانمده ایکن اشکالی ده غرب طرز تفکرینه بکزرسه سونوب کیدن صنایع ملیه بکونه برضیاع دها علاوه ایدلمش اولاجقدر . چینی معمولاتی ، صنعت تجلید و تزییب نصل محو اولمش ایسه خالیجیلق دخی - فی الحقیقه دستکاهلر چوغالدینی استحصالات کیمیه قیمة تزیاید ایتدیکی حالده - اسکی رونق وعظمتی ، کندیسنه مخصوص خاصه یی پک چوق غیب ایتشددر .

ایشته شو حسب حالدن آکلاشیلورکه مملکتیزده کندی سرمایه مزله یاییلاجق پک چوق ایشلر مز وارددر . آوروپا سرمایه سی بونلره ال آتاجق اولورسه بعض شیلر ملی خاصه لری غائب ایده جک . ملی خاصه لری غائب اولیه جق اولسه بیه منافعی آوروپا سرمایه سی تیهیه مصروف اولاجقدر . آوانس وسائر مسکننا اولق اوزره عقد ایلدیکمز وبونک ۱۳۲۸ سنه مالیه سی ابتدا سنده تقسیط سنویمی [۵,۸۶۶,۲۵۰] ملیون عثمانلی لیراسنه بالغ اولمش وشویله بویه دیکر آوانس و متفرق حسابلره ، شمندوفر تأمیناتلری جبات مصرفلری ایله بوبکون برقاچ ملیون دها قبارمش ایکن ؛ موجود سرمایه لک تعاون وتلاحق ایله یاییلی قابل اولان شیلر ایچون آوروپا سرمایه سنه انتظار حرامدر . بر مملکتده مکنوز اولان ثروتی شمده یه قدر تداول ایتیمان [۲] قاره برت قومپایه سی تورکیانک یکنه مهم تجارتی اولان خالی تجارتی غصب ایدیور ، بوانکیز قومپایه نک حساب و منفعتیه دورت یوزیک تورک وعجم چالشیور خالی طوقور . [اجتهاد]

برر صورتله حبس ایدیلان نقودایله اونقودی ، بربرده طویلاوب وجوده کتیر یله جک (ملی سرمایه لرله ایشلنملی یز . اگر بوکا قسماً موفق اولامازسه ق غوغای مدیتده غلبه بزم ایچون متعسر ومستحیل اولور .) بزم کسوه ملیه مزه صاریزرق کله جک اجنبی سرمایه سنه بزهیچ بر زمان اظهار خصومت ایتیز فقط مملکتیزه پاره اولارق کللی بزی علاقه دار ایتلی و پولتیقه یه قاریشاملیدر . پولتیقه یاییق ایچون کلان از روپا سرمایه سی حکومت حاضره من ناصل بحق رد ایدیورسه اسباب مشروعه مملکت هر نوعی ایله حق تصرف ثابت اولان شومملکتیزه کی صنایع و ثروتک بتون منافعی دخی خارجدن کلان سرمایه یه تخصیصی طوغری کورمه ملی یز .) بز بوانیجه نقطه یی ادراک ایتلی یز . هنوز بکارت وعصمتی محافظه ایدن مملکتیز پک چوق سرمایه لری ارباح ایده جک وسائط ودلائله مالیکدر . یوزده یوز قزاق خیل خامی ایله « خانه بردوشانه » بره سگ تعقیب ایدلیه جک اولورسه خاقک مع الممنویه بوکی متشبهلره ظهیر اولاجنی شبهه سزدر چونکه بوقیل تشبیلری ایشلته جک سرمایه نک فقدانیه ذهاب اوله جق قدر بومملکت خلق فقیر دکدر . یانکز امین اولق ایستر ، که دنیانک هر طرفنده بتون اوافق سرمایه دارلر دخی بوندن بشقه برشی ایسته مزلر .

۳ نیسان سنه ۱۳۲۸

غ . قلمرو

حیات آتشین

محرری : ته اودور روزولت . مترجی : اسماعیل حامی .

کلام حرب وصلح فکرینه .

مطلقاً صلح :

مستتر روزولتک حرب وصلح حقنده کی فکری ،

(آندۀ پاندان) غزه سنک ۲۰ کانون اول ۱۸۹۹ تاریخی

نسخه سنده منتشر بر مقاله ده اطرافیه تشریح ایدلشددر .

ایشته مقدمه سی آلیورم :

آریلاراق ، نهودت ! دییور . ثروت ، حرب بیرفالقدر ، فقط (ایشته بوراده ده مؤلف ینه اویوشمق بیلمه ین دیگر مخالف غروپدن آریلیور .) حرب فنالقلرك اك بویوك دكلدر .

حیات بیر ثروتدر ؛ فقط اك بیوك ثروت دكلدر ، چونكه استقلال یاخود ناموسك ضیاعی حیاتی تحمل ایدیلز بیرحاله کتیره بیلیر . وصوکر ا هرکون کورولمویورمی که بیرجوق انسانلر ناموسلری جائلرینه ترجیح ایدیورلر ؟ ملتلر ایچین ده بویله در . حیثیترلی ، حریتلری محافظه ایچین ، تاریخ بزه کوسترمییورمی که کوچوک ، بویوك بیرجوق ملت ، قان و آلتون دن اك مدهش فدیة نجاتلر ویرمکه راضی اولدیلر ؟

دیگر جهتدن ، قورقو ، احتراز ، خوف ، جبات ، عجباً صلحك مؤنیمیدرلر ؟ شهسز که دکل . قورقو تحقیری جلب ایدر ؛ احتراز استخفافی تحریک ایدر . دوچار هجوم اولماتك اك آمین واسطه سی ، سلاحسز اولماقدر .

ایشته بویله جه ، بویکی بعض احوالده ، حرب پك کوچوک بیر فنالق اولابیلیلر . و ، هر حالده ، قورققلق هیسج بیر زمان ، ولد صلح دكلدر .

رئیس جمهور روزولت . نظریه سنی ، ایکی تانه سنی ذکر اده جکمز مثالرله تأیید ایدیور :

صلح «ییلانلری» وسه سه سیون - انفکاک - محاربه سی . رئیس روزولتلك ذکر ایتدیکی اك اهمیتی مثال ، سه سه سیون محاربه سیدر .

دنیا ده بیرملتی مللرینه قادار صارصان محاربه لرله اك دهشتلیسی اولان بوبحران ، مستر روزولت ایچین توکنمز بیرمنبع تفکر وهیجان اولمشدر .

شمال ، عینی زمانده هم جنوبده کی اسارتی الغا اتمک هم ده جنوبی اتحاد داخل بیراقی ایستیوردی . مجادله

اك خوش شاعرمن شومصر اعلمی یازدی :
« جسور اولکیز ! جسور اولکیز ! وهیرده جسور اولکیز !

چوق جسور اولمیکیز ! مع مانیه افراط نقصانه مرجحدر ؛ چوق ، آزدن ده ایدر . Longfellow ده صلح عشقی پك دریندی ؛ فقط بو بیر آدم ، عقلی بیر آدمی . و بیلیوردی که قورققلق مولد صلح دكلدر ، و حربك ابویوك فالنی ذلت ایچنده یشامغه نظراً بعضاً پك کوچوک اولور .

حقیق خرسینانلی نفسنده هر حالده تمثیل ایتدیردن یوزباشی ماهان ... « صلح ایسته ینلرك معاسز مدافعه لر نده کی تهلكه » یی آکلاتیرکن ، جسور وعقلی آدملرك اکثریت عظیمه سنك حسیاتی کوزل بیر تمبیرله افاده ایدیور ؛ چونكه بومسلک انسانلری مذلتکارانه بیر ائتلافه ، عدالتسز معاملهره سوق ایله وجدانلری محاربه نك بوتون دنیانك فنالقلردن بویوك بیر فنالق اولماسی کبی یاکلش بیر اعتقادله تطمین ایدر ...

صلح پك بویوك بیر ایسلکدر ؛ و بناء علیه فنالنگ موجودیتنه قارشئ حربه کیرمکن اجتناب ایدرک بونی قورققلق و خودپرستلکه همنام ادهن مدافعلرك وضعیتی ، ایکی قات فنالق اولور . صلحك اك عقلی و اك زیاده دور اندیش طرفدارلری هیچ بیر زمان اونوما یا جفلر درکه ، ایلک اوکجه ، بونك اینی اولماسی دوغرو اولماسنه متوقفدر ، زیرا حتمسز وقورققلق بیر صلح بوتون محاربه لر دن بتر اولابیلیلر ؛ وصوکر ، ایکنجی درجه دهده ، اکثریا آنجاق بیر حرب مقابلنده استحصال اولونابیلیلر .

بوراده ده ، بوتون متنی کمال دقتله اوقویلم ، چونکه ایچنده هرشی بولاجنر .

اولا ، حرب بیر فالقمیدر ؟ مؤلف ، بوراده مه تر ومولتکه کبی هرکسجه معلوم اولان نظریه یی ترویج ایدن وقابل اهمال اولمایان کوچوک بیر غروپک افکارندن

اوکنده او پک نازک طبیعتی آدم لر صراریر ، کری
چکبیلرلردی . »

بوندن داها کوزل بیر مثال اولابیلمیدی ؟
اگر صلح پرورلر انفکاکه مساعدده ائسه لردی ، هیئت
متحدہ قومشو و محاصم ایکی دولته آیرلا بلاقیدی . و بلامقابله ،
شرقله غربده ، شمال ایله جنوب کیی آیرلا بیلریدی .
و بویله جه بحر محیطه نیک آراسنه کمال عظمتله جالس اولان
بوکونکی محتمم حکومت ، اوچ قات بیر فنالیغه دوچار
اولمق اوزره ، قیریلماق ، پارچالانماقیدی : هر حکومتده
اختلال ، بو حکومتار آراسینده محاربه ، داخلی و خارجی
مجادله لرله بی تاب قالان بودولتله اوروپانک مداخله
ردیئہ سی .

بوکونکی کیی ، بوتون دنیاده حاکمیتہ دوغرو یورو-
یه جک یرده ، حکومت متحدہ ، بیر کره بیر بیزدن آیرلقدن
صوکر ، جنوبی آمهریقانک قانلی اختلالنه قاریشماق
باتوب کیده جکدی .

دورت سنه لک محاربه ، شمالی آمهریقاییلری بلکه بیر
عصر خون و اختلالدن محافظه ائدی .

عجباً پکی بهالی یه مال اولدی ؟

رئیس روزولت کچمش زمانه باقراق ، صلح بیلانلرینک
« باقیر قافالر » ک ییلدیزی بایراغه کچیرتدکری قفانک
خاطرده سی اوکنده ، دهشتندن تیر یور . و ، ۱۸۹۹ ده ،
شیقاغوده ایراد ایتدیکی بیر نطقده ، بابالارینک آله نه
قارشى اويله بیر دعای شکران رفع ایدیورکه ، بیر ملتک
قلبی بیر رئیس حکومتده تمثیل ایتدیکی زمان بوندن داها
محتمم و داها مهیج بیر لسان اولاماز : « اکر » ۱۸۶۲ ده ،
« اتحاد » ی سه وهن آدم لر صلحک دنیاده هر شیئک
نتیجه سی اولدوغنه اعتقاد ، و حربله مجادله نیک اُک فنا
شیء اولدوغنه اینانماق بو عقیدملرینه توفیق حرکت
ایتسه لریدی ، یوزبیکلرجه حیات قازانماق ، یوزبیکلرجه
دولار تصرف ایتیش اولاجقدیق . فضله اولاراق ، اوزمان

پک دهشتلی اولدی . معافیله ، شمالده ده ، هرشی کندی
حاله بیر اقی طرفداری اولان بیر صلح پارتیسی واردی .
« جنوبک اُسارت طرفداری اولما سنک نه اهمیتی وار ؟
و خصوصیلہ ، جنوبک بیزدن آیریلما سندن قطع علاقه و انفکاک
ایتمه سندن نه چیقار ؟ » صلح پارتیسی ، بو « باقیر قافالر »
(copper - heads) پارتیسی بویله سویلیوردی . بونلر ،
یا قلاشدیغندن خبر ویرمه یں ، و بوتون دساس و قاتل
دشمانلری تمثیل اُدن زهرلی بیر ییلانک اسمیلہ میملہ نمش لردی .
نه اهمیتی واردی ؛ دیور ، روزولت اوقادار اهمیتی
واردی که اکر بو پارتی مظفر اولسایدی ، هر شیء محو
اولموشدی . و پک قطعی بیر صورتده بوفکرینی (اُندپاندان) ده
ایضاح اُدیور (۱۸۹۹) :

« کندی کندیلرینی صلح آوقاتی تسمیه اُدن بعض
کیسه لر دن یار دیم کور دن مسلح بیر دوشمانه قارشى ،
دورت سنه لک قانلی بیر محاربه ، اتحادی اعاده ایچین ،
الزم اولموشدی ؛ لکن نتیجه شو اولدی که بوتون قطعه نیک
آسایشی کاملاً تأمین ایدلدى .

شاید بوقصیر البصر آدم لر ، بوصلح مدافع لری ،
اوزمان مظفر اولسالر ، و انفکاک ده بیر امر واقع شکلی
آلش اولسایدی ، اسپانیا بویوندور و غنک آتیلما سندن
صوکر اوچ ربع عصر جنوبی آمهریقایی استیلا اُدن بویقیجی
حرب اختلالینک شمالی آمهریقاده ده تکررینی هیچ بیر
شیء منع اُدمیه جکدی .

اختلال ایچینده بوغولماق ، قانلر دوکه جک بیر چوق
نسلر یتیشد بر مکن قور تولدق ، چونکه له نقولان ی حایه
اُدن و غرانک آرقا سندن قوشان بابالریز کله نیک بوتون
معناسیله انسان ایدیلر ، حساباتلری حربک دائماً بیر فالتق
اولدوغنی وعظ اُده نلرک سوزلرینه آلدانما یاجق قادار
متحددی ، روحلرینک دهرینلرک لر ندہ اويله حدی بیر
اساس فضیلت واردی که بونک سوق اُندیکی حرکتلرک

ایدی ؛ اونك وجوديله بی حضور اولان یالکز ظلمت و ظلم ایدی .

ظلمت و ظلم اونك مقدس باشنی بدبخت بیر قورشون ضربه سیله بارچالادی . فقط بوقفا طاسنك ایچنده کی کونش ایچین ، سوندوروله بیلیمك امکانی یوقدر . بوندن . قدر ، اقتدار و حتی قدرت ، عاجزدر : چونکه بوعلوی دماغلر قدرتک غیری دکلدن . قدرت کندی کندیسی محو ایتیه غیر مقتدردر .

۷۹۵ نومرولو « آزادامارد » عزت سسنگ (ایران پانته ئوننه دوغر) عنوانلی مقاله سی بو مقدس سیانك تجیلنه حصر اولونمشدر .

(ازادامارد) اوحیات نه قادار مشیوع ایدی! دییه رك سوزه باشلایور و دیسور : « ۲۲ سنه اول وطن جفادن « آرش ! » نداسی ظنین انداز اولنجه ، ارباب انقلابه منسوب بیرکنج اولدینی حالده غوغونیان طاقیله برابر اورایه قوشدی . میدان حربدن حبس خانیه آتیدی . و بو آشپاره انقلاب ، بوز دریاسنده سوندورولمك اوزره جامد (سبریا) یه کونده ریلدی . نارالهی سونمک بیلیمدی . زنجیرلری اچك ایدن بیرارسلان کیی سبیرلادن فیرلادی ، مظلوم آذربایجاننی فعالیتنه مرکز اتخا ایتدی . »

..

یه فرم خان ،

بسان دیده که گرید برای هرعضوی

غمی بهر که رسد میکند ملول مرا .

دیین معلا روحلردن اولدینی ایچین هر آغلابلانك کوز یاشارینی سیلیدی . آغلایانك دینی و ملیتی صورمادی . اوانسانیت و حریت دینه سالک ایدی و حقیقی دین ایسه بوندن غیری موضوع و غایه مالک دکلدن . یه فرم خان بیرطرفدن مرهتکال الله له مضطرب قلبلری اوقشار دیکر طرفدن بیرئانه جنک و عزم ترنم ایدردی . یه فرم خان

صرف ایتدی کمز بوتون قانلرله ثروتلری محافظه ایدمرك ، بیرچوق قادین قلبلرینك انکساری ، بیرچوق خانمانلرك ییقیلماسنی اوکجه دن حس ایدمرك ، واوردولریزك یالکز انهزامه دوغر و یورودیکنی ظن ایتدیردن حجاب و ماتم آپلرینی مملکته کیرمکدن منع ایله یه جکدك . سادجه مجادلدن امتناعه نفسمزی بواسطه ایلدن وقایه ایدم جکدك . واکر بز بویه جه اجتناب ایتسه یدك ، قادین قلبی اولدوغمزی و ارضك بویوک ملتاری آراسینده بیر موقع طوقمایه اقتداریمز اولمادینی بوتون عالمه کوسته رمش اولاجاقدیق .

آلهی ، حمد اولسون که بابالریزك قاتنه دمیرقویدی ، بو آداملر «لن قولن» ک نداییر حکیمانسنی هایه ایتدیلر و غرائنتک اوردولرنده توفکلرله قیلیمجلر طاشیدیلر! اوختشم کونلره لایق اولدوقلرینی اثبات ایدن بو آداملرک چوجوقلری اولان بیزلر بویوک حرب مدنی یی بیر نتیجه ظفره ایردیردن انسانلرک احفادی اولان بزلر ، مردود صالح نصیحتلرینك اتیلیمش اولماسندن ، اضطرابلر وض یاعلرله ، کدر و امیدسزلك قارالقلاری ایچینده ، تیرمه کمسزین تصادم دن ، و مجادله سسنه لرینك امتدادندن دولای اجدادیمزك الاهنه حمد و ثنا ایدیم ، چونکه اُک نهایت اسیر ، ازاد اولدی ، « اتحاد » تحکیم ایدیلدی ، و معظم امهریقا جمهوریتی مغفرلی بیرقرالیچه کبی ملتار اراسنده یکیدن موقع طوندی .



یه فرم خان

عالمک وطنی یوقدر ، حربت پردرلکک ملیتی یوقدر . بویوک بیرحرکت ، فضیلت کار ، فداکار ، علوی بیرحرکت جهان شمول بیرشوکت و جاذبه یه مالک در . یه فرم خان کره ارضک زینت و تسلیتی اولان جانلردن